

# **CARRERA**

DESIGNED IN GERMANY

**EN**  
**COMPUTER MOUSE**

Instruction manual

**RU**  
**КОМПЬЮТЕРНАЯ МЫШЬ**

Инструкция по эксплуатации



# **N° 201**

[www.carrera.de](http://www.carrera.de)

Welcome to the **CARRERA** club!

The story of **CARRERA** starts in the 80' in Germany as a lifestyle across two product categories: personal care and home appliances.

**CARRERA** engineers and designers were inspired by the legendary Carrera Panamericana, the longest and the most challenging race in the 50'. Only the racers who were ready to go beyond the limitations of their own bodies and materials stood a chance of winning.

Today, that same philosophy drives **CARRERA** to develop unique and powerful products.

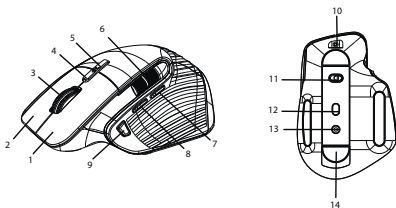
Each product is made of hi-tech components and quality materials outlining power, quality, innovative features and effective design.

This approach resonated with millions of people, boosting **CARRERA** brand recognition in Europe up to 90 %. **CARRERA** products have become an embodiment of German precision and craftsmanship.

Today, **CARRERA** continues to invest into research and development. Each **CARRERA** product provides users with a sense of luxury, comfort and efficacy.

**CARRERA** is not just about tools. It is about a lifestyle.

# 01. APPLIANCE OVERVIEW



1. Left button
2. Right button
3. Wheel key 1
4. DPI switching button
5. Home button
  - Windows OS (default): one-click return to the desktop function
  - MacOS (press and hold for 5 seconds to switch functions): when browsing the web return to the bookmarks bar
6. Wheel key 2
7. Backward button
8. Forward button
9. Win+Tab button (desktop multi-window pages preview and switching)
10. Type-C interface
11. Power/backlight switch
12. Photoelectric sensor
13. Backlight mode switch button
14. Receiver storage compartment

## 02. TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	<b>CRX201</b>
Connection type:	USB/wireless
Frequency:	2.4 GHz
Click resource:	up to 30 000 000
DPI:	1000 - 1600 - 2400 - 3200 - 4000
RGB-backlight:	yes
Backlight modes:	12
Number of keys:	9
Connection interface:	USB-type-C
Length of USB cable:	160 cm
Voltage:	3.7 V <sub>m</sub>
Response rate:	250 Hz
Wireless transmission distance:	10 m
Li-ion battery volume:	500 mA·h
Product size:	125 x 85 x 51 mm
Weight:	122 g
Color:	black

### **03. SYSTEM REQUIREMENTS**

- Compatible with Windows OS/macOS
- Free USB port

### **04. SCOPE OF DELIVERY**

- Computer mouse
- USB cable
- Instruction manual

### **05. INTENDED USE**

The computer mouse is designed to control the movement of a computer's cursor and give commands to the computer.

### **06. CONNECTION AND INSTALLATION**

Remove the mouse from its packaging and check for external damage. If the mouse is damaged or does not function, contact your retailer.

#### **Wired connection**

- Connect the mouse to your PC via USB cable.
- Wait for the software to be installed on your PC.
- To turn the mouse off, turn the switch on the bottom of the mouse to OFF.

## Notes:

- *If you connect a USB cable to the mouse functioning in wireless mode, the mouse will automatically switch to wired mode.*
- *Use the wired mode to charge the mouse.*
- *In case of low battery level, the indicator on the case will flash.*

## Connecting via the USB receiver

Plug the USB receiver of the mouse into the USB port of your PC. Switch the mouse on by turning the switch (11) on the underside of the mouse to the «ON» position.

## DPI Setting

DPI: 1000 - 1600 - 2400 - 3200 - 4000. To change the DPI, press the button 4. The current DPI level will be indicated by the color of the backlight:

- 1000 DPI: blue
- 1600 DPI: red (default)
- 2400 DPI: green
- 3200 DPI: pink
- 4000 DPI: yellow

## Adjusting the backlight

Set the switch (11) to the backlight position. Next, select 1 of the 12 backlight modes by pressing the button 13.

## 07. SAFETY PRECAUTIONS

- Protect the device from high humidity, dust, and high temperatures.
- Do not use petrol, alcohol, or other solvents for cleaning, as they may damage the case. Use a soft, dry cloth for cleaning.
- Do not apply excessive mechanical impact to the product.
- Do not open the product or repair it yourself.

## 08. TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The device does not work.	Make sure that the device is connected to your PC correctly.
	Make sure that the USB port is not damaged. Connect the device to another USB port.
	Check if the device is charged.

## **09. TERMS AND CONDITIONS OF STORAGE, TRANSPORT AND DISPOSAL**

- The device does not require any installation or permanent fixation.
- The device is intended for operation in residential, commercial and industrial areas in accordance with the purpose and safety measures described in this operating manual.
- The device should be stored in its packaging in a warm room at the manufacturer's and consumer's premises at air temperature from 5 to 40 °C and relative humidity not exceeding 80 %. There should be no aggressive impurities (vapors of acids, alkalis) causing corrosion in the premises.
- The device should be transported in a dry environment in its original packaging.
- Dispose of the device in accordance with the legislation of the country of sale.

## **10. WARRANTY**

Organization for warranty service and acceptance of claims:

LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

Phone: +7 (495) 644-28-48

Information about the warranty conditions:

<https://www.eldorado.ru/spv>



or by phone Eldorado - 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

or by phone M.Video - 8 (800) 600-77-75

The seller's warranty is 12 months from the date of sale (transfer) of the goods to the Customer.

## **11. ADDITIONAL INFORMATION**

**Manufacturer:** Shenzhen Marvo Technology co.,ltd

**Address:** 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan Chen Tian Communities, BaoMin 2 Street, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China

Made in China

**Importer/Manufacturer's authorized company:** LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

E-mail: [cert-log@mvideo.ru](mailto:cert-log@mvideo.ru)

Phone: +7 (495) 644-28-48

Installed by the manufacturer in accordance with paragraph 2 of article 5 of the Law of the Russian Federation «On Consumer Protection» the service life of this product is 1 year from the date of sale, provided that the product is used in accordance with the rules and recommendations set forth in this instruction manual and the applicable technical standards.

The product is certified, meets the requirements:

- TRTS 020/2011 «Electromagnetic compatibility of technical means»
- TR EAEU 037/2016 «On the restriction of the use of hazardous substances in products of electrical engineering and radio electronics».

There are no special conditions for the sale.

The date of manufacture is indicated (coded) on the device, where

- the first 4 digits from the beginning are the year of manufacture;
- the next 2 digits are the month of manufacture.
- the final 5 digits are the serial number.



Добро пожаловать в клуб **CARRERA!**

История бренда начинается в 1980-е гг. в Германии, когда дизайнеры разработали первые линейки техники для дома и для ухода за собой.

Инженеры и дизайнеры **CARRERA** вдохновлялись легендарной Carrera Panamericana – самой долгой и опасной гонкой 1950-х. На победу в гонке могли рассчитывать лишь те, кто выкладывался до конца и был готов выйти за пределы возможностей человека и техники.

Эта философия и легла в основу всех продуктов **CARRERA.**

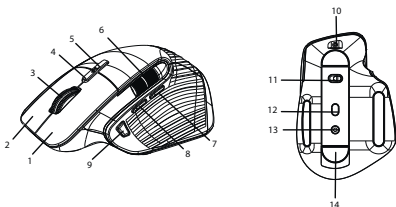
Для каждого устройства используются Hi-Tech компоненты и высококачественные материалы. Акцент делается на мощность, качество, инновационность и функциональный дизайн.

Такой подход нашел отклик в сердцах миллионов покупателей: в настоящий момент узнаваемость бренда в Европе достигла 90 %, а продукты **CARRERA** стали признанным воплощением немецкой точности и мастерства.

Сегодня **CARRERA** продолжает инвестировать в научные исследования и развитие. В каждом созданном продукте сочетается комфорт, производительность и роскошь.

**CARRERA** – это не просто техника. Это стиль жизни.

## 01. СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Левая кнопка мыши
2. Правая кнопка мыши
3. Колесо прокрутки 1
4. Кнопка изменения DPI
5. Кнопка Home
  - ОС Windows (по умолчанию): возврат курсора в начало строки
  - ОС Mac (удерживайте кнопку 5 сек. для смены ОС): окно прокручивается вверх
6. Колесо прокрутки 2
7. Кнопка «Назад»
8. Кнопка «Вперед»
9. Кнопка Win+Tab (переключение между запущенными задачами)
10. Интерфейс USB Type-C
11. Переключение питания/подсветки
12. Фотоэлектрический датчик
13. Кнопка переключения режимов подсветки
14. Отсек для USB-приемника

## 02. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель:</b>	<b>CRX201</b>
Тип подключения:	проводной/беспроводной
Рабочая частота:	2.4 ГГц
Ресурс нажатий:	до 30 000 000
DPI:	1000 - 1600 - 2400 - 3200 - 4000
Частота опроса:	250 Гц
RGB-подсветка:	да
Кол-во режимов подсветки:	12
Количество кнопок:	9
Интерфейс подключения:	USB-type-C
Длина зарядного кабеля:	160 см
Напряжение:	3,7 В $\equiv$
Радиус действия:	10 м
Встроенный литий-ионный аккумулятор:	500 мА·ч
Цвет:	черный
Размер:	125 x 85 x 51 мм
Вес:	122 г

### **03. СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ**

- Совместимость с ОС Windows/ОС Mac
- Свободный USB-порт

### **04. КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Компьютерная мышь
- USB-кабель
- Инструкция по эксплуатации

### **05. НАЗНАЧЕНИЕ**

Компьютерная мышь предназначена для управления курсором и отдачи различных команд компьютеру.

### **06. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА**

Извлеките мышь из упаковки и убедитесь в отсутствии внешних повреждений. Если мышь повреждена или не функционирует, обратитесь к продавцу.

#### **Проводное подключение**

- Подключите мышь к ПК через USB-кабель.
- Дождитесь завершения операции мастера установки оборудования на компьютере.
- Для выключения мыши переведите переключатель на нижней стороне в положение OFF.

### **Примечания:**

- При подключении USB-кабеля к мыши в беспроводном режиме мышь автоматически переключится в проводной режим.
- Используйте проводной режим для зарядки аккумулятора мыши.
- В случае низкого уровня заряда индикатор на корпусе начнет мигать.

### **Подключение через радиоканал**

Подключите USB-приемник устройства в USB-порт ПК. Включите мышь, переведя переключатель (11) на ее нижней стороне в положение ON.

### **Настройка DPI**

DPI: 1000 - 1600 - 2400 - 3200 - 4000. Для смены DPI нажимайте на кнопку 4. На текущий уровень DPI будет указывать цвет индикатора на корпусе:

- 1000 DPI: синий
- 1600 DPI: красный (по умолчанию)
- 2400 DPI: зеленый
- 3200 DPI: розовый
- 4000 DPI: желтый

### **Настройка подсветки**

Установите переключатель (11) в крайнее правое положение. Далее выберите 1 из 12 режимов подсветки, нажимая кнопку 13.



## 07. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
- Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить корпус. Для очистки используйте мягкую сухую ткань.
- Не допускайте чрезмерного механического воздействия на изделие.
- Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.

## 08. РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Устройство не работает.	Убедитесь, что устройство подключено правильно.
	Убедитесь в исправности USB-порта ПК. Подключите устройство к исправному порту ПК.
	Убедитесь, что устройство заряжено.

## **09. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ**

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данной инструкции по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отопляемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Транспортировка устройства должна осуществляться в сухой среде в оригинальной упаковке.
- Утилизируйте в соответствии с законодательством страны реализации.

## 10. ГАРАНТИЯ

Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдorado - 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео - 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца - 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

## 11. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Shenzhen Marvo Technology co.,ltd

Адрес: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan Chen Tian Communities, BaoMin 2 Street, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ

«О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 1 году с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана (закодирована) в серийном номере на устройстве, где

- первые 4 цифры с начала – год изготовления;
- следующие 2 цифры – месяц изготовления;
- следующие 5 цифр – серийный номер.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.



***CARRERA***

DESIGNED IN GERMANY